

~~Aprovado em Conselho de Ministros em 27 de junho de 2017.~~

~~Publique-se.~~

~~O Primeiro Ministro,~~

~~Dr. Rui Maria de Araújo~~

~~O Ministro de Estado Coordenador dos Assuntos Económicos,~~

~~Eng. Estanislau Aleixo da Silva~~

DECRETO DO GOVERNO N.º 28/2017

de 12 de Julho

**MODELOS DE ATOS CONSTITUTIVOS DE
SOCIEDADES COMERCIAIS**

A Lei n.º 10/2017, de 17 de maio, que aprova a nova Lei das Sociedades Comerciais, veio introduzir uma profunda alteração ao quadro legal vigente, revogando integralmente a Lei n.º 4/2004, sobre Sociedades Comerciais, com o fim de estabelecer um regime jurídico regra estável para todos os tipos especiais de sociedades comerciais que se venham a criar no futuro.

No âmbito dos fins desta reforma do quadro legal aplicável às sociedades comerciais avulta a simplificação do respectivo regime legal, que se reflete na diminuição dos tipos legais, eliminação das acções ao portador, simplificação do regime das sociedades por quotas, e na tipificação de um conjunto de atos e documentos.

Nesse sentido, o n.º 9 do artigo 7.º da nova Lei das Sociedades Comerciais prevê que os modelos de ato constitutivo são aprovados por decreto do Governo, sem prejuízo de os sócios poderem optar por redigir o seu próprio ato constitutivo.

Acresce que, a aprovação de uma versão em tétum visa facilitar o acesso à actividade comercial dos pequenos empresários timorenses que não dominam a língua portuguesa; já a aprovação de uma tradução em inglês visa promover o investimento privado estrangeiro, tornando o processo de constituição de sociedade mais claro para estes.

O Governo decreta, ao abrigo do previsto nos n.º 8 e 9 do artigo 7.º da Lei n.º 10/2017, de 17 de maio, (Nova Lei das Sociedades Comerciais), para valer como regulamento, o seguinte:

**Artigo 1.º
(Âmbito)**

O presente decreto aprova os modelos de atos constitutivos de sociedades comerciais, e respectivas traduções oficiais, nos termos e para os efeitos do disposto nos n.º 7 e 8 do artigo 7.º da Lei n.º 10/2017, de 17 de maio (Nova Lei das Sociedades Comerciais).

**Artigo 2.º
(Modelos de Atos constitutivo)**

Para os efeitos dos n.º 7 e 8 do artigo 7.º (Nova Lei das Sociedades Comerciais), aprovam-se os modelos de atos constitutivos de sociedades por quotas e sociedades anónimas em português, reproduzidos no Anexo I ao presente diploma e do qual faz parte integrante:

- a) Modelo I de ato constitutivo de sociedade por quotas (ou unipessoal por quotas);
- b) Modelo II de ato constitutivo de sociedade por quotas (ou unipessoal por quotas);
- c) Modelo I de ato constitutivo de sociedade anónima;
- d) Modelo II de ato constitutivo de sociedade anónima.

**Artigo 3.º
(Versões em tétum e traduções para inglês)**

1. Para os efeitos dos n.º 7 e 8 do artigo 7.º da Nova Lei das Sociedades Comerciais, aprovam-se as versões em tétum e traduções para inglês dos modelos de atos constitutivos de sociedades por quotas e sociedades anónimas aprovados no artigo anterior, que são reproduzidas nos Anexos II e III ao presente diploma, do qual faz parte integrante.
2. O exemplar do ato constitutivo assinado e entregue para efeitos de registo comercial é a versão em português ou tétum.
3. As traduções para a língua inglesa são meramente informativas e não serão aceites para fins de registo comercial.
4. Em caso de dúvida na interpretação das cláusulas dos atos constitutivos prevalece a versão portuguesa.

Artigo 4.º

(Disponibilização dos modelos de ato constitutivo)

Compete à entidade responsável pelo registo comercial a disponibilização gratuita dos modelos de atos constitutivo aos interessados por via electrónica e presencial.

Artigo 5.º

(Revogação)

É revogado o Diploma Ministerial n.º 101/GM/MJ/XII/2010, do Ministério da Justiça, de 15 de dezembro de 2010.

Artigo 6.º

(Entrada em vigor)

O presente decreto entra em vigor na mesma data da Lei n.º 10/2017, de 17 de maio, que aprova a nova Lei das Sociedades Comerciais.

Aprovado em Conselho de Ministros em 27 de junho de 2017.

Publique-se.

O Primeiro Ministro,

Dr. Rui Maria de Araújo

O Ministro de Estado Coordenador dos Assuntos Económicos,

Eng. Estanislau Aleixo da Silva

ANEXO I

MODELO I - DE ATO CONSTITUTIVO DE SOCIEDADE POR QUOTAS (OU UNIPESSOAL POR QUOTAS)

Ato constitutivo de Sociedade por Quotas

O (s) _____ (1).

Declara(m) pretender constituir uma sociedade comercial por quotas que se regerá pelas seguintes cláusulas:

Cláusula 1.^a
(Tipo e Firma)

A sociedade adopta o tipo de sociedade por quotas e a firma« _____, Lda / Unipessoal, Lda». (2)

Cláusula 2.^a
(Sede)

A sede da sociedade é em _____ (3).

Cláusula 3.^a
(Objecto)

O objecto social da sociedade é a _____.

Cláusula 4.^a
(Capital e entradas)

1. O capital social é de _____ USD (_____ dólares norte americanos) .
2. O capital social está dividido em ____ (____) quotas, atribuída(s) aos sócio(s):
 - a) A _____ (4)uma quota no valor de _____ USD (_____ dólares norte americanos) .
 - b) _____ (5)
3. Todas as entradas são em dinheiro e encontram-se integralmente realizadas.
- 4.O(s) contraente(s) expressamente declaram sob sua responsabilidade, na qualidade de sócio(s) e para os efeitos do artigo 14.º, n.º 2 da nova Lei das Sociedades Comerciais, que o capital social foi por si integralmente realizado.

Cláusula 5.^a
(Administração)

1. A sociedade terá um ou mais administradores, conforme for deliberado em assembleia geral.
2. Em qualquer caso, basta a assinatura de um administrador para os actos de gestão corrente da sociedade.
3. No caso de a administração ter mais de um membro nomeado é necessária a assinatura da maioria para representar a sociedade em qualquer acto de aquisição, oneração ou disposição de bens imóveis, viaturas automóveis e estabelecimentos comerciais, bem como em actos de garantia pessoal ou real.
4. Os administradores são nomeados por tempo indeterminado e podem ser livremente destituídos em assembleia geral sem justa causa.

Cláusula 6.^a

(Secretário de Sociedade)

A administração pode nomear secretário de sociedade, sempre que isso for do interesse da atividade social.

_____ (local), __ de _____ de ____

**(assinaturas de todos os sócios ou seus representantes devidamente mandatados)*

Anexos:

- I. Nos termos do artigo 7.º n.º 3 alínea f) da nova Lei das Sociedades Comerciais a designação de administrador(es) e do representante legal da sociedade é obrigatória e deve constar de declaração anexa ao ato constitutivo.
- II. Nos termos do artigo 46.º n.º 2 da nova Lei das Sociedades Comerciais deve igualmente anexar-se declaração escrita dos membros dos órgãos sociais aceitando exercer os cargos para que foram designados.
- II. Para efeitos de registo é ainda necessário anexar a documentação exigida pelas leis de registo comercial.

Notas:

- (1) Identificação completa de todos os sócios e representantes. Os socios pessoas singulares identificam-se indicando: nome completo, estado civil, regime de bens e nome do cônjuge se casados, morada completa e número de identificação fiscal. Os sócios pessoas colectivas identificam-se indicando: firma ou denominação, sede, tipo, capital social e número de identificação fiscal. Os representantes identificam-se indicando: nome completo, morada e número de identificação fiscal ou outro número de identificação válido.
- (2) A firma das sociedades por quotas deve terminar com uma das seguintes expressões: «Limitada», «LDA», «Unipessoal, Limitada» ou «Unipessoal, LDA».
- (3) Morada completa.
- (4) Nome ou firma do sócio.
- (5) Acrescentar alíneas até perfazer o número de sócios.

MODELO II - DE ATO CONSTITUTIVO DE SOCIEDADE POR QUOTAS (OU UNIPESSOAL POR QUOTAS)

Ato constitutivo de Sociedade por Quotas

O (s) _____(1).

Declara(m) pretender constituir uma sociedade comercial por quotas que se regerá pelas seguintes cláusulas:

Cláusula 1.^a
(Tipo e Firma)

A sociedade adopta o tipo de sociedade por quotas e a firma « _____, Lda / Unipessoal, Lda». (2)

Cláusula 2.^a
(Sede)

1. A sede da sociedade é em _____ (3).
2. A sede da sociedade só pode ser alterada por deliberação social.

Cláusula 3.^a

(Objecto)

O objecto social da sociedade é a _____.

Cláusula 4.^a

(Capital e entradas)

1. O capital social é de _____ USD (_____ dólares norte americanos).
2. O capital social está dividido em ____ (____) quotas, atribuída(s) aos sócio(s):
 - a) A _____ (4) uma quota no valor de _____ USD (_____ dólares norte americanos).
 - b) _____ (5)
3. Todas as entradas são em dinheiro e encontram-se integralmente realizadas.
4. O(s) contraente(s) expressamente declaram sob sua responsabilidade, na qualidade de sócio(s) e para os efeitos do artigo 14.º, n.º 2 da nova Lei das Sociedades Comerciais, que o capital social foi por si integralmente realizado.

Cláusula 5.^a

(Prestações suplementares)

A assembleia geral pode deliberar a realização de prestações suplementares dos sócios à sociedade, na proporção das respectivas quotas, até ao montante global de _____ USD. (_____ dólares norte americanos).

Cláusula 6.^a

(Participação em Assembleia Geral)

1. O(s) sócio(s) pode(m) fazer-se representar em Assembleia Geral por qualquer pessoa singular com capacidade plena de exercício, bastando, como instrumento de representação voluntária, um documento escrito assinado pelo sócio e dirigido ao presidente da mesa.
2. É permitido ao(s) sócio(s) participar na assembleia geral através de meios de comunicação à distância, nos termos de regulamento a aprovar em assembleia geral.

Cláusula 7.^a

(Administração)

1. A sociedade terá um ou mais administradores, conforme for deliberado em assembleia geral.
2. Em qualquer caso, basta a assinatura de um administrador para os actos de gestão corrente da sociedade.
3. No caso de a administração ter mais de um membro nomeado é necessária a assinatura da maioria para representar a sociedade em qualquer acto de aquisição, oneração ou disposição de bens imóveis, viaturas automóveis e estabelecimentos comerciais, bem como em actos de garantia pessoal ou real.
4. Os administradores são nomeados por tempo indeterminado e podem ser livremente destituídos em assembleia geral sem justa causa.

Cláusula 8.^a

(Órgão de Fiscalização)

O órgão de fiscalização da sociedade é composto por __ membro(s) eleitos em assembleia geral pelo período de um exercício.

Cláusula 9.^a
(Secretário de Sociedade)

A administração pode nomear secretário de sociedade, sempre que isso for do interesse da atividade social.

_____ (local), __ de _____ de ____

**(assinaturas de todos os sócios ou seus representantes devidamente mandatados)*

Anexos:

- I. Nos termos do artigo 7.º n.º 3 alínea f) da nova Lei das Sociedades Comerciais a designação de administrador(es), de membro(s) do órgão de fiscalização e do representante legal da sociedade é obrigatória e deve constar de declaração anexa ao ato constitutivo.
- II. Nos termos do artigo 46.º n.º 2 da nova Lei das Sociedades Comerciais deve igualmente anexar-se declaração escrita dos membros dos órgãos sociais aceitando exercer os cargos para que foram designados.
- III. Para efeitos de registo é ainda necessário anexar a documentação exigida pelas leis de registo comercial.

Notas:

- (1) Identificação completa de todos os sócios e representantes. Os sócios pessoas singulares identificam-se indicando: nome completo, estado civil, regime de bens e nome do cônjuge se casados, morada completa e número de identificação fiscal. Os sócios pessoas colectivas identificam-se indicando: firma ou denominação, sede, tipo, capital social e número de identificação fiscal. Os representantes identificam-se indicando: nome completo, morada e número de identificação fiscal ou outro número de identificação válido.
- (2) A firma das sociedades por quotas deve terminar com uma das seguintes expressões: «Limitada», «LDA», «Unipessoal, Limitada» ou «Unipessoal, LDA».
- (3) Morada completa.
- (4) Nome ou firma do sócio.
- (5) Acrescentar alíneas até perfazer o número de sócios.

MODELO I - DE ATO CONSTITUTIVO DE SOCIEDADE ANÓNIMA

Ato constitutivo de Sociedade Anónima

O (s) _____ (1).

Declara(m) pretender constituir uma sociedade comercial anónima que se regerá pelas seguintes cláusulas:

Cláusula 1.^a
(Tipo e Firma)

A sociedade adopta o tipo de sociedade anónima e a denominação « _____ » (2).

Cláusula 2.^a
(Sede)

A sede da sociedade é em _____ (3).

Cláusula 3.^a
(Objecto)

O objecto social da sociedade é a _____.

Cláusula 4.^a
(Capital e entradas)

1. O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de _____ USD (_____ dólares norte americanos) e encontra-se dividido em _____ (_____) ações nominativas com o valor nominal de __ USD (_____ dólares norte americanos) cada.

2. As acções são subscritas pelos sócios fundadores na seguinte proporção:

a) O/a sócio/a _____ (4) subcreve __ (_____) ações com o valor global de _____ USD (_____ dólares norte americanos);

b) _____ (5)

3. Todas as acções são ordinárias, integrando uma única categoria que não confere qualquer direito especial aos seus titulares.

4. O(s) contraente(s) expressamente declaram sob sua responsabilidade, na qualidade de sócio(s) e para os efeitos do artigo 14.º, n.º 2 da nova Lei das Sociedades Comerciais, que o capital social foi por si integralmente realizado.

Cláusula 5.^a
(Assembleia-geral)

1. A mesa da assembleia é composta por um presidente e um secretário, eleitos por deliberação dos sócios por períodos de __ (____) anos.

2. Existindo Secretário de Sociedade, dispensa-se a nomeação de secretário para mesa, nos termos do número 1.

Cláusula 6.^a
(Orgão de Administração)

1. O orgão de Administração é composto por __ membro(s) eleito(s) eleito(s) por deliberação do(s) sócio(s) pelo prazo de __ (____) anos. (6)

2. A remuneração do administrador é determinada em assembleia-geral e pode ser revista anualmente em função dos resultados apresentados no ano transacto.

Cláusula 7.^a
(Orgão de Fiscalização)

O órgão de fiscalização da sociedade é composto por __ membro(s), eleitos em assembleia geral pelo periodo de __ (____) anos.

Cláusula 8.^a
(Secretário de Sociedade)

A administração pode nomear secretário de sociedade, por um periodo nunca superior ao seu próprio mandato, sempre que isso for do interesse da atividade social.

_____ (local), __ de _____ de ____

**(assinaturas de todos os sócios ou seus representantes devidamente mandatados)*

Anexos:

- I. Nos termos do artigo 7.º n.º 3 alínea f) da nova Lei das Sociedades Comerciais a designação dos administradores, do representante legal da sociedade, de membro(s) do órgão de fiscalização e do presidente e secretário da Assembleia Geral é obrigatória e deve constar de declaração anexa ao ato constitutivo.
- II. Nos termos do artigo 46.º n.º 2 da nova Lei das Sociedades Comerciais deve igualmente anexar-se declaração escrita dos membros dos órgãos sociais aceitando exercer os cargos para que foram designados.
- III. Para efeitos de registo é ainda necessário anexar a documentação exigida pelas leis de registo comercial.

Notas:

- (1) Identificação completa de todos os sócios e representantes. Os socios pessoas singulares identificam-se indicando: nome completo, estado civil, regime de bens e nome do cônjuge se casados, morada completa e número de identificação fiscal. Os sócios pessoas colectivas identificam-se indicando: firma ou denominação, sede, tipo, capital social e número de identificação fiscal. Os representantes identificam-se indicando: nome completo, morada e número de identificação fiscal ou outro número de identificação válido.
- (2) A firma das sociedades anónimas deve terminar com uma das seguintes expressões: «Sociedade Anónima» ou «SA».
- (3) Morada completa.
- (4) Nome ou firma do sócio.
- (5) Acrescentar alíneas até perfazer o número de sócios.
- (6) O prazo máximo do mandato dos administradores é de 3 anos, salvo o disposto em legislação especial.

MODELO II - DE ATO CONSTITUTIVO DE SOCIEDADE ANÓNIMA

Ato constitutivo de Sociedade Anónima

O (s) _____ (1).

Declara(m) pretender constituir uma sociedade comercial anónima que se regerá pelas seguintes cláusulas:

Cláusula 1.ª
(Tipo e Firma)

A sociedade adopta o tipo de sociedade anónima e a denominação « _____ » (2).

Cláusula 2.ª
(Sede)

1. A sede da sociedade é em _____ (3).

2. A sede da sociedade só pode ser alterada por deliberação social.

Cláusula 3.^a
(Objecto)

O objecto social da sociedade é a _____.

Cláusula 4.^a
(Capital e entradas)

1. O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de _____ USD (____ dólares norte americanos) e encontra-se dividido em _____ (____) ações nominativas com o valor nominal de __ USD (____ dólares norte americanos) cada.

2. As acções são subscritas pelos sócios fundadores na seguinte proporção:

a) O/a sócio/a _____(4) subcreve ____ (____) ações com o valor global de _____ USD (____ dólares norte americanos);

b) _____(5)

3. Todas as acções são ordinárias, integrando uma única categoria que não confere qualquer direito especial aos seus titulares.

4. O(s) contraente(s) expressamente declaram sob sua responsabilidade, na qualidade de sócio(s) e para os efeitos do artigo 14.º, n.º 2 da nova Lei das Sociedades Comerciais, que o capital social foi por si integralmente realizado.

Cláusula 5.^a
(Prestações suplementares)

Todo(s) sócio(s) fica(m) obrigado(s) a realizar prestações suplementares à sociedade, na proporção das respectiva participação no capital social e mediante prévia deliberação social, até ao montante global de _____ USD (____ dólares norte americanos).

Cláusula 6.^a
(Contratos de Suprimento)

A celebração de contratos de suprimento, seu montante, prazo e juros, depende de prévia deliberação social.

Cláusula 7.º
(Emissão de obrigações)

A administração pode deliberar a emissão de obrigações não convertíveis até ao montante de _____ USD (____ dólares norte americanos), sem autorização prévia dos sócios.

Cláusula 8.^a
(Assembleia-geral)

1. A mesa da assembleia é composta por um presidente e um secretário, eleitos por deliberação dos sócios por períodos de __ (____) anos.

2. Existindo Secretário de Sociedade, dispensa-se a nomeação de secretário para mesa, nos termos do número 1.

3. É permitido ao(s) sócio(s) participar na assembleia geral através de meios de comunicação à distância, nos termos de regulamento a aprovar em assembleia geral.

Cláusula 9.^a
(Órgão de Administração)

1. O Órgão de Administração é composto por __ membro(s) eleito(s) por deliberação dos sócios pelo prazo de __ (____) anos. (6)

2. A remuneração do(s) administrador(s) é determinada em assembleia-geral e pode ser revista anualmente em função dos resultados apresentados no ano transacto.
3. O(s) sócio(s) pode(m) designar administradores suplentes, até ao número máximo de __, cuja ordem de precedência deve ser estabelecida na deliberação de eleição.
4. Cabe ao órgão de fiscalização, por deliberação registada em ata, declarar a existência de impedimento definitivo do administrador eleito e chamar o administrador suplente para o exercício do cargo.

Cláusula 10.^a

(Órgão de Fiscalização)

O órgão de fiscalização da sociedade é composto por __ membro(s) eleitos em assembleia geral pelo período de __ (__) anos.

Cláusula 11.^a

(Secretário de Sociedade)

A administração pode nomear secretário de sociedade, por um período nunca superior ao seu próprio mandato, sempre que isso for do interesse da atividade social.

_____ (local), __ de _____ de __

**(assinaturas de todos os sócios ou seus representantes devidamente mandatados)*

Anexos:

- I. Nos termos do artigo 7.º n.º 3 alínea f) da nova Lei das Sociedades Comerciais a designação dos administradores, do representante legal da sociedade, do(s) membro(s) do órgão de fiscalização e do presidente e secretário da Assembleia Geral é obrigatória e deve constar de declaração anexa ao ato constitutivo.
- II. Nos termos do artigo 46.º n.º 2 da nova Lei das Sociedades Comerciais deve igualmente anexar-se declaração escrita dos membros dos órgãos sociais aceitando exercer os cargos para que foram designados.
- III. Para efeitos de registo é ainda necessário anexar a documentação exigida pelas leis de registo comercial.

Notas:

- (1) Identificação completa de todos os sócios e representantes. Os socios pessoas singulares identificam-se indicando: nome completo, estado civil, regime de bens e nome do cônjuge se casados, morada completa e número de identificação fiscal. Os sócios pessoas colectivas identificam-se indicando: firma ou denominação, sede, tipo, capital social e número de identificação fiscal. Os representantes identificam-se indicando: nome completo, morada e número de identificação fiscal ou outro número de identificação válido.
- (2) A firma das sociedades anónimas deve terminar com uma das seguintes expressões: «Sociedade Anónima» ou «SA».
- (3) Morada completa.
- (4) Nome ou firma do sócio.
- (5) Acrescentar alíneas até perfazer o número de sócios.
- (6) O prazo máximo do mandato dos administradores é de 3 anos, salvo o disposto em legislação especial.

ANEXO II

MODELU I - BA HARIÍ SOSIEDADE TUIR KUOTA (KA UNIPESOÁL TUIR KUOTA)

Aktu konstitutivu ba Sosiedade tuir Kuota

Ha'u(Ami) _____ -
_____ (1).

Deklara katak hakarak harii sosiedade komersiál tuir kuota ne'ebé sei la'o-tuir kláuzula sira tuirmai:

**Kláuzula 1ª
(Tipu Firma)**

Sosiedade hili tipu sosiedade tuir kuota no firma naran «_____, Lda/Unipesoál, Lda».
(2)

**Kláuzula 2ª
(Sede)**

Sosiedade harii nia Sede iha _____
(3).

**Kláuzula 3ª
(Objetu)**

Sosiedade _____ nia _____ objetu _____ sosiál _____ maka _____.

**Kláuzula 4ª
(Kapital no entrada sira)**

1. Kapital sosiál maka _____ USD (Dólar norte-amerikanu _____).

2. Kapital sosiál hafahe ba kuota ____ (____), atribuída ba sósiu (sira):

a) _____ (4) kuota ida ho valór _____ USD (dólar norte-amerikanu _____).

b) _____
(5)

3. Entrada hotu-hotu ho osan no realizadu kompletu ona.

4. Kontraente (sira) deklara ho (sira) nia responsabilidade, nu'udar sósiu no tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 14.º, nr.2, katak nia (sira) realiza kompletu ona kapital sosiál ne'e.

**Kláuzula 5ª
(Administrasaun)**

1. Sosiedade sei iha administradór ida ka liu ida, conforme delibera iha assembleia jerál.

2. Ba naran kazu ida, sei prezisa de'it administradór ida nia asinatura ba sosiedade nia jestaun loron-loron.
3. Bainhira administrasaun iha membru nomeadu liu ida, tenke iha asinatura hosi maioría atu bele representa sosiedade iha aktu ne'ebé de'it ba akizisaun, onerasaun ka dispozisaun bens imóvel sira, viatura automóvel no estabelesimentu komersiál sira, no mos ba aktu pesoál ka réal sira.
4. Administradór sira sei nomeadu ba tempu indeterminadu no sira bele livremente destituidu iha asembleia jerál la prezisa justa kauza.

Kláusula 6ª
(Sosiedade nia Sekretáriu)

Administrasaun bele nomeia sosiedade nia sekretáriu ida, kuandu iha interese ba atividade sosiál.

_____ (fatin), loron ___ fulan _____ tinan _____

**(sósiu sira hotu-hotu ka sira-nia representante mandatadu loloos hotu-hotu nia asinatura)*

Aneksu:

- I. Tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigo 7.º, nr. 3, alínea f), obrigatóriu atu nomeia sosiedade nia administradór (sira) no representante legál no tenke hatama deklarasaun aneksa ba aktu konstitutivu.
- II. Tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigo 46.º, nr. 2 tenke aneksa mos órgaun sosiál nia membru sira-nia deklarasaun hakerek katak sira simu kargu ne'ebé mak dezigna ba sira.
- III. Atu bele rejista tenke aneksa mos dokumentasaun siraeziji husi lei rejistu komersiál.

Nota:

- (1) Sósiu no representante hotu-hotu nia identifikasaun kompletu. Sósiu sira pesoa-singulár sei identifika sira-nia án ho: naran kompletu, estadu sivil, rejime bens no kaben nia naran kuandu kabena'in, hela-fatin kompletu no número identifikasaun fiskál (TIN). Sósiu sira pesoa-koletiva sei identifika sira-nia án ho: firma ka naran, sede, tipu, kapitál sosiál no número identifikasaun fiskál (TIN). Representante sira identifika sira-nia án hatudu: naran kompletu, hela-fatin no número identifikasaun fiskál (TIN) ka número identifikasaun seluk válidu.
- (2) Sosiedade tuir Kuota nia firma tenke remata ho expresaun sira tuirmai: «Limitada», «LDA», «Unipesoál, Limitada» ka «Unipesoál, LDA».
- (3) Hela-fatin.
- (4) Sósiu ka firma nia naran.
- (5) Aumenta tan alínea to'ó kompletu sósiu sira hotu.

MODELU II - BA HARIÍ SOSIEDADE TUIR KUOTA (KA UNIPESOÁL TUIR KUOTA)

Aktu Konstitutivu ba Sossiedade tuir Kuota

Ha'u _____ (Ami) _____ (1).

Deklara hakarak harii sossiedade komersiál tuir kuota ne'ebé mak sei la'o-tuir kláuzula sira tuirmai:

**Kláuzula 1ª
(Tipu no Firma)**

Sossiedade ne'e foti tipu sossiedade tuir kuota no firma ne'e « _____, Lda/unipesoál, Lda». (2)

**Kláuzula 2ª
(Sede)**

1. Sossiedade harii nia sede iha _____ (3).
2. Sossiedade nia sede bele muda de'it kuandu ho deliberasaun sosiál.

**Kláuzula 3ª
(Objetu)**

Sossiedade nia Objetu maka _____.

**Kláuzula 4ª
(Kapital no entrada sira)**

1. Kapital sosiál maka _____ USD (dólar norte-amerikanu _____).
2. Kapital sosiál hafahe ba kuota _____ (_____), atribuídu ba sósiu (sira):
 - a) A _____ (4) kuota ida ho valór _____ USD (dólar norte-amerikanu _____).
 - b) _____ (5)
3. Entrada hotu-hotu ho osan no realizadu kompletu ona.
4. Kontraente (sira) deklara expresamente ho ninia (sira-nia) responsabilidade, nu'udar sósiu no tuir Lei Sossiedade Komersiál foun nia artigu 14.º, nr. 2, katak kapital sosiál sira realiza kompletu ona.

**Kláuzula 5ª
(Prestasaun suplementár)**

Asembleia jerál bele delibera atu sósiu sira halo prestasaun suplementár ba sossiedade, ho proporsaun tuir sira-nia kuota, to'ó montante globál _____ USD.

Kláuzula 6ª

(Partisipasaun iha Assembleia-Jerál)

1. Sósium (sira) bele haruka pesoa-singulár ruma ho kapasidade plena ba ezersíu, atu representa nia (sira) iha Assembleia-Jerál, salak, lori nu'udar instrumentu ba representasaun voluntária, dokumentu ida hakerek asinadu hosi sósium no diriji ba presidente meza.
2. Sósium (sira) bele partisipa iha assembleia-jerál liu-husi meu komunikasaun husi fatin seluk, tuir regulamentu ne'ebé mak assembleia jerál aprova.

Kláuzula 7ª

(Administrasaun)

1. Sosiedade sei iha administradór ida ka liu ida, conforme delibera iha assembleia-jerál.
2. Oinsá de'it, sei presiza administradór ida de'it nia asinatura ba aktu jestaun loron-loron sosiedade nian.
3. Bainhira administrasaun iha membru nomeadu liu ida, sei presiza maioria nia asinatura atu bele representa sosiedade iha aktu ne'ebé de'it ba akizisaun, onerasaun ka dispozisaun bens imóveis, viatura automóvel no estabelesimentu komersiál sira, no mos ba aktu garantia pesoál no réal sira.
4. Administradór sira hetan nomeasaun ba tempu indeterminadu no sira bele destitúidu livremente iha assembleia jerál la presiza justa kauza.

Kláuzula 8ª

(Órgaun ba Fiskalizaun)

Sosiedade nia Órgaun Fiskalizaun iha membru _____, eleitu iha assembleia jerál ba períodu ezersíu ida nian.

Kláuzula 9ª

(Sosiedade nia sekretáriu)

Administrasaun bele hatudu sosiedade nia sekretáriu ida, bainhira iha interese ba atividade sosiál.

_____(fatin), loron ____fulan_____

** (sósium hotu-hotu ka sira-nia representante mandatadu loloos nia asinatura)*

Aneksu:

- I. Tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 7.º, nr. 3, alínea f) obrigatóriu atu hatudu no tenke mai ho deklarasaun aneksu ba aktu konstitutivu: sosiedade nia administradór (sira), órgaun fiskalizaun nia membru (sira), no representante legál.
- II. Tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 46.º, nr. 2, tenke aneksa mos órgaun sosiál nia membru sira-nia deklarasaun hakerek, deklarata katak sira simu atu hala'ó kargu sira-ne'ebé mak hatudu ba sira.

- I. Atu bele rejistu tenke aneksa mos dokumetasaun sira eziji husi lei rejistu komersiál.

Nota:

- (1) Sósiu no representante hotu-hotu nia identifikasaun kompletu. Sósiu sira pesoa-singulár sei identifika sira-nia án ho: naran kompletu, estadu sivil, rejime bens no kaben nia naran kuandu kabena'in, hela-fatin kompletu no númeru identifikasaun fiskál (TIN). Sósiu sira pesoa-koletiva sei identifika sira-nia án ho: firma ka denominasaun, sede, tipu, kapitál sosiál no númeru identifikasaun fiskál (TIN). Representante sira identifika sira-nia án hatudu: naran kompletu, hela-fatin no númeru identifikasaun fiskál (TIN) ka númeru identifikasaun seluk válidu.
- (2) Sosiedade sira tuir kuota nia sosiedade tenke remata ho expresaun sira tuirmai: «Limitada», «LDA», «Unipessoal, Limitada» ka «Unipessoal, LDA».
- (3) Hela-fatin.
- (4) Sósiu ka firma nia naran.
- (5) Aumenta tan alínea to'ó kompletu sósiu sira hotu.

MODELU I - BA HARIÍ SOSIEDADE ANÓNIMA

Aktu konstitutivu ba Sosiedade Anónima

Ha'u _____ (Ami)
_____ (1).

Deklara katak hakarak harii sosiedade komersiál anónima ida ne'ebé sei la'o-tuir kláuzula sira tuir mai:

Kláuzula 1^a
(Tipu no Firma)

Sosiedade foti tipu sosiedade anónima no naran «_____» (2).

Kláuzula 2^a
(Sede)

Sosiedade _____ harii _____ nia _____ sede _____ iha _____ (3).

Kláuzula 3^a
(Objetu)

Sosiedade _____ nia _____ objetu _____ sosiál _____ maka _____.

**Kláuzula 4ª
(Kapitál no entradas)**

1. Kapitál sosiál realiza tomak ho osan, maka _____USD (dólar norete amerikanu ____)
no hafahe ba asaun nominativu _____(_____) ho valór nominál _____USD (dólar norte-
americanu _____) ida-ida.
2. Asaun sira sei subskrita husi sósiu fundadór sira ho proporsaun tuir mai:
 - a) Sósiu/a _____(4) subskreve asaun _____(_____) ho valór globál
_____USD (dólar norte-americanu _____);
 - b) _____(5)
3. Asaun hotu-hotu ordinária, integra kategoría ida de'it ne'ébé la fó direitu espesiál ruma
ba titulár sira.
4. Kontraente (sira) deklara expresamente ho ninia (sira-nia) responsabilidade, nu'udar
sósiu no tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 14.º, nr. 2, katak sira entrega tomak
kapitál sosiál.

**Kláuzula 5ª
(Asembleia-Jerál)**

1. Meza asembleia jerál iha presidente ida no sekretáriu ida, eleitu tuir sósiu sira-nia
deliberasaun ba períodu tinan _____.(____).
2. Bainhira Sosiedade iha sekretáriu, sei la presija hatudu sekretáriu ruma ba meza
hanesan temi iha número 1.

**Kláuzula 6ª
(Órgaun Administrasaun)**

1. Órgaun administrasaun iha membru ____ eleitu tuir sósiu (sira) nia deliberasaun ba
prazu tinan _____.(____). (6)
2. Administradór nia remunerasaun sei determina iha asembleia-jerál no bele hetan
revizaun tinan-tinan conforme rezultadu sira aprezentadu ba tinan kotuk .

**Kláuzula 7ª
(Órgaun ba Fiskalizasaun)**

Sosiedade nia órgaun ba fiskalizasaun iha membru _____, eleitu iha asembleia jerál ba
períodu tinan _____.(____).

**Kláuzula 8ª
(Sosiedade nia Sekretáriu)**

Administrasaun bele nomeia sosiedade nia sekretáriu ida, ba períodu labele boot liu ninia
mandatu rasik, kuandu ida-ne'e tuir interese atividade sosiál nian.

_____(fatin), loron _____fulan _____ _____

* (sósiu hotu-hotu ka sira-nia representante mandatadu loloos nia assinatura)

Aneksu:

- I. Tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 7.º, nr. 3, alínea f), obrigatóriu atu hatudu administradór sira, representante legál sosiedade nian, membru sira órgaun fiskalizaun nian no prezidente no sekretáriu Assembleia Jerál nian, no tenke konsta iha deklarasaun aneksa ba aktu konstitutivu.
- II. Tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 46.º, nr. 2, tenke aneksa mos deklarasaun hakerek hosi membru sira órgaun sosiál nian hodi dehan sira simu atu hala'ó knaar ne'ebé entrega ba sira.
- III. Atu bele rejistu, tenke aneksa tan dokumentasaun sira eziji husi lei rejistu komersiál.

Nota:

- (1) Sósiu no representante hotu-hotu nia identifikasaun kompletu. Sósiu sira pesoa-singulár sei identifika sira-nia án ho: naran kompletu, estadu sivil, rejime bens no kaben nia naran kuandu kabena'in, hela-fatin kompletu no número identifikasaun fiskál (TIN). Sósiu sira pesoa-koletiva sei identifika sira-nia án ho: firma ka denominasaun, sede, tipu, kapitál sosiál no número identifikasaun fiskál (TIN). Representante sira identifika sira-nia án hatudu: naran kompletu, hela-fatin no número identifikasaun fiskál (TIN) ka número identifikasaun seluk válidu.
- (2) Sosiedade anónima sira nia firma tenke remata ho expresaun sira tuirmai: «Sosiedade Anónima» ka «SA».
- (3) Hela-fatin kompletu.
- (4) Sósiu nia firma ka naran.
- (5) Hatama tan alínea atu bele kompletu sósiu sira hotu.
- (6) Prazu másimu ba administradór nia mandatu maka tinan 3, salak la dispoen iha lejislasaun espesiál.

MODELU II - BA HARIÍ SOSIEDADE ANÓNIMA

Aktu konstitutivu ba Sosiedade Anónima

Ha'u _____ (1).
(Ami)

Deklara katak hakrak harii sosiedade komersiál anónima ne'ebé mak sei la'o-tuir kláuzula sira tuirmai:

**Kláuzula 1ª
(Tipu no Firma)**

Sosiedade ne'e sei hili tipu sosiedae anónima no ho naran «_____» (2).

Kláuzula 2ª

(Sede)

1. Sosiedade _____ harii _____ nia _____ sede _____ iha _____(3).

2. Sosieda nia sede bele de'it muda ho deliberasaun sosiál.

Kláuzula 3ª

(Objetu)

Sosiedade _____ nia _____ objetu _____ sosiál _____ maka _____.

Kláuzula 4

(Kapital no entradas)

1. Kapital sosiál, realiza tomak ho osan, maka _____USD (dólar norte-amerikanu _____) no hafahe ba asaun nominativu _____(_____) ho valór nominál _____USD (dólar norte-amerikanu _____) ida-ida.

2. Asaun sira subskrita hosi sósiu fundadór sira ho proporsaun hanesan tuirmai:

a) Sósiu/a _____(4) subkreve asaun _____(_____) ho valór globál _____USD (dólar norte-amerikanu _____);

b) _____(5)

3. Asaun hotu-hotu ordinária, integra kategoria ida de'it ne'ebé la fó direitu espesiál ruma ba titulár sira.

4. Kontraente (sira) deklara expresamente tuir ninia (sira-nia) responsabilidade, nu'udar sósiu no tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 14, nr. 2, katak sira realiza kompletu kapital sosiál.

Kláuzula 5ª

(Prestasaun suplementár)

Sósiu hotu-hotu obrigadu atu realiza prestasaun suplementár ba sosiedade, tuir proporsaun ba sira ida-idak nia partisipasaun iha kapital sosiál no hosi deliberasaun sosiál prévia, to'ó montante globál _____USD (dólar norte-amerikanu _____).

Kláuzula 6ª

(Kontratu ba Suprimentu)

Atu asina kontratu ba suprimentu ruma, ninia montante, prazu no juru, sei depende ba deliberasaun sosiál prévia.

Kláuzula 7ª

(Emisaun obligasaun)

Administrasaun bele delibera atu bele emite obligasaun la konvertível to'ó montante _____USD (dólar norte-amerikanu _____), la presiza autorizasaun prévia sósiu sira-nian.

**Kláuzula 8ª
(Asembleia-Jerál)**

1. Asembleia nia Meza iha presidente ida, sekretáriu ida, eleitu ho deliberasaun sósiu sira-nian ba períodu tinan ____ (____).
2. Bainhira iha ona Sekretáriu Sosiedade nian, la presiza nomeia sekretáriu ba meza, hanesan hatete iha númeru 1.
3. Sei permiti sósiu sira atu partisipa iha asembleia-jerál liu hosi fatin dook liu-hosi meu komunikasaun, tuir regulamentu ne'ebé sei aprova iha asembleia-jerál.

**Kláuzula 9ª
(Órgaun ba Administrasaun)**

1. Órgaun ba Administrasaun iha membru _____, eleitu ho deliberasaun sósiu sira-nian ba prazu tinan ____ (____). (6)
2. Administradór (sira) nia remunerasaun sei determina iha asembleia-jerál no bele hetan revizaun tinan-tinan konforme rezultadu sira ne'ebé apresenta kona-ba tinan kotuk.
3. Sósiu (sira) bele hatudu administradór suplente, to'o númeru másimu na'in ____, no ordem presedénsia tenke estabelese kedan iha deliberasaun eleisaun.
4. Órgaun ba fiskalizaun mak iha kompeténsia, liu-hosi deliberasaun rejista iha akta, atu deklara kuandu iha impedimentu ruma ba administradór eleitu no sei bolu administradór-suplente atu bele hala'ó knaar.

**Kláuzula 10ª
(Órgaun ba Fiskalizaun)**

Sosiedade nia órgaun ba fiskalizaun iha membru ____ eleitu iha asembleia-jerál ba períodu tinan ____ (____).

**Kláuzula 11ª
(Sosiedade nia Sekretáriu)**

Administrasaun bele nomeia ema ida ba sosiedade nia sekretáriu, ba períodu labele naruk-liu ninia mandatu rasik, kuandu ida-ne'e tuir atvidade sosiál nia interese.

____ (fatin), lora ____ fulan _____

* (assinatura sósiu hotu-hotu nian ka sira-nia representante mandatadu loloos)

Aneksu:

- I. Tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 7, nr. 3, alínea f), obrigatóriu atu hatudu administradór sira, representante legál sosiedade nian, membru sira órgaun fiskalizaun nian no presidente no sekretáriu Asembleia Jerál nian, no tenke konsta iha deklarasaun aneksa ba aktu konstitutivu.
- II. Tuir Lei Sosiedade Komersiál foun nia artigu 46, nr. 2, tenke aneksa mos deklarasaun hakerek hosi membru sira órgaun sosiál nian hodi dehan sira simu atu hala'ó knaar ne'ebé entrega ba sira.

- I.** Atu bele rejistu, tenke aneksa tan dokumentasaun sira eziji husi lei rejistu komersiál.

Nota:

- (1) Sósiu no reprezentante hotu-hotu nia identifikasaun kompletu. Sósiu sira pesoa-singulár sei identifika sira-nia án ho: naran kompletu, estadu sivíl, rejime bens no kaben nia naran kuandu kabena'in, hela-fatin kompletu no númeru identifikasaun fiskál (TIN). Sósiu sira pesoa-koletiva sei identifika sira-nia án ho: firma ka denominasaun, sede, tipu, kapitál sosiál no númeru identifikasaun fiskál (TIN). Representante sira identifika sira-nia án hatudu: naran kompletu, hela-fatin no númeru identifikasaun fiskál (TIN) ka númeru identifikasaun seluk válidu.
- (2) Sociedade anónima sira-nia firma tenke remata ho expresaun sira tuir mai ida: «Sociedade Anónima» ka «SA».
- (3) Hela-fatin kompletu.
- (4) Sósiu ka firma nia naran.
- (5) Aumenta tan alínea seluk to'ó kompleta sósiu sira hotu.
- (6) Prazu másimu ba administradór sira-nia mandatu maka tinan 3, kuandu laiha lejislasaun espesiál ruma hatete oin-seluk.

ANEXO III

TEMPLATE I - OF MEMORANDUM OF ASSOCIATION FOR LIMITED LIABILITY QUOTA COMPANY (OR INDIVIDUAL LIMITED LIABILITY QUOTA COMPANY)

Incorporation of Limited Liability Quota Company

_____ (1).

Hereby declare their willingness to constitute a limited liability quota company which will be governed by the following clauses:

**Clause 1
(Type and Firm name)**

The company shall adopt the type limited liability quota company and the firm «_____, Lda/Unipessoal, Lda»(2)

**Clause 2
(Registered Office)**

The company has its registered office located at _____ (3).

**Clause 3
(Object)**

The object of the company is_____.

**Clause 4
(Capital and Contributions)**

1. The company capital of the company is _____USD (____ US Dollars).
2. The company capital is divided in _____ (_____) quotas, allocated to the partner(s):
 - a. _____(4) a quota of _____USD (____ US Dollars).
 - b. _____ (5)
3. Every capital contribution shall be in cash and fully paid up.
4. The contracting party(ies) shall expressly declare under their own responsibility, as partner(s) and in accordance with article 14, paragraph 2 of the new Company Law, that the share capital has been fully paid-up.

**Clause 5
(Administration)**

1. The company shall have one or more directors, as approved in general meeting.
2. In any case, one director's signature shall be sufficient for the day-to-day management of the company.

1. In case management board involves more than one designated member, signature of the majority of directors shall be required to represent the company in any act of procurement, taxation or disposal of real state, motor vehicles and commercial establishments, as well as acts of personal or property guaranty.
2. Directors shall be appointed for an indefinite period and may be freely dismissed without just cause at a general meeting.

Clause 6
(Secretary of the Company)

The management may appoint the secretary of the company, whenever it is in the interest of social activity.

_____ (place), ____ of _____

** (signatures of all members or their duly mandated representatives)*

Annexes:

- I. Under Article 7, paragraph 3, point f) of the new Company Law, the appointment of director(s) and legal representative of the company is mandatory and shall be included in a statement attached to the memorandum of association.
- II. Pursuant to Article 46, paragraph 2 of the new Company Law, every incumbent of a corporate body shall attach a declaration in writing, stating whether he or she accepts to hold the position for which he or she has been nominated.
- III. For registration purposes it is also necessary to attach the documentation required by the commercial registration laws.

Remarks:

- (1) Full identification of the entirety of company members and representatives. Private person members identify themselves detailing: full name, marital status, matrimonial property scheme and name of spouse if married, full address and tax identification number. Legal person members are identified detailing: trade name or company name, head office, type, share capital and tax identification number. Representatives are identified indicating: full name, address and tax identification number or other valid identification number.
- (2) Limited liability quota companies firms shall end with one of the following expressions: «Limitada», «LDA», «Unipessoal, Limitada» or «Unipessoal, LDA».
- (3) Full address.
- (4) Member name or firm.
- (5) Add other points as required to complete the number of partners.

TEMPLATE II - FOR MEMORANDUM OF ASSOCIATION OF LIMITED LIABILITY QUOTA COMPANY (OR INDIVIDUAL LIMITED LIABILITY QUOTA COMPANY)

Incorporation of Limited Liability Quota Company

_____ (1).

Declare their willingness to constitute a commercial company which will be governed by the following clauses:

**Clause 1
(Type and Firm name)**

The company shall adopt limited liability quota company type and the firm «_____», Lda / Unipessoal, Lda». (2)

**Clause 2
(Registered Office)**

1. The registered office of the Company is located at _____ (3).
2. The registered office of the Company may only be altered by partners deliberation.

**Clause 3
(Object)**

The object of the company is to _____.

**Clause 4
(Capital and Contributions)**

1. The company capital is _____ USD (_____ US Dollars) .
2. The company capital is divided into _____ (_____) quotas, allocated to partner(s):
 - a) A _____ (4) a quota to the value of _____ USD (_____ US Dollars) .
 - b) _____ (5)
3. All entries shall be in cash and fully paid-out.
4. The contracting party(ies) expressly state under their own responsibility, as members of the company and in accordance with article 14, paragraph 2 of new Company Law, that capital has been paid-out.

**Clause 5
(Supplementary Contributions)**

The general meeting may decide partners to undertake supplementary contributions to the company, in proportion to its quota, up to a total amount of _____ USD.

**Clause 6
(Participation in the general shareholders meeting)**

1. Partners may be represented at the General Meeting by any natural person provided that they are entitled to exercise rights, being considered sufficient as voluntary

instrument of representation a written document signed by the partner and addressed to the president of the board of the general meeting.

2. Partner shall be allowed to participate in the general assembly meeting by means of distance communication, in accordance with regulations to be approved at general assembly meeting.

**Clause 7
(Administration)**

1. The company shall have one or more directors, as decided by the general meeting.
2. In any case, the signature of one administrator shall be sufficient for the Company routine management instruments.
3. If management involves more than one designated member, the signature of the majority of directors shall be required in order to represent the company in any act of procurement, taxation or disposal of real state, motor vehicles and commercial establishments, as well as acts of personal or property guaranty.
4. Directors shall be appointed for an indefinite period and may be freely dismissed without just cause at a general meeting.

**Clause 8
(Supervisory Body)**

The supervisory board of the company is composed of _____ members elected by the general assembly meeting for one exercise period.

**Clause 9
(Secretary of the Company)**

Management shall appoint a secretary of the company, where this is in the interest of social activity.

_____(place), ___of _____

** (signatures of all members or their duly authorized representatives)*

Annexes:

- I. Under Article 7, paragraph 3, point f) of the new Company Law the appointment of director(s), member(s) of the supervisory board and the legal representative of the company is mandatory and shall consist of declaration annexed to the memorandum of association.
- I. Pursuant to Article 46, paragraph 2 of the new Company Law, every incumbent of a corporate body shall attach a declaration in writing, stating whether he or
- I. For registration purposes it is also necessary to attach the documentation required by the commercial registration laws.

Remarks:

- (1) Full identification of the entirety of company members and representatives. Private person members identify themselves detailing: full name, marital status, matrimonial property scheme and name of spouse if married, full address and tax identification number. Legal person members are identified detailing: trade name or company name, head office, type, share capital and tax identification number. Representatives are identified indicating: full name, address and tax identification number or other valid identification number.
- (2) Limited liability quota company firms shall end with one of the following expressions: «Limitada», «LDA», «Unipessoal, Limitada» ou «Unipessoal, LDA».
- (3) Full address.
- (4) Shareholder name or firm.
- (5) Add other points as required to complete the number of members.

TEMPLATE I - FOR INCORPORATION OF STOCK CORPORATION

Incorporation of Stock Corporation

_____ (1).

Declare their willingness to constitute a Stock Corporation which will be governed by the following clauses:

**Clause 1
(Type and Firm name)**

The Company shall adopt a Stock Corporation type of company and the firm «_____» (2).

**Clause 2
(Registered Office)**

The Company registered office is located at _____ (3).

**Clause 3
(Object)**

The object of the company is to _____.

**Clause 4
(Capital and contributions)**

1. The share capital, fully paid in cash, is _____ USD (____ US dollars) and is divided into _____ (____) registered shares with a nominal value of _____ USD (____ US dollars) each.
2. The shares are subscribed by the founding members in the following proportions:
 - a) Member _____ (4) subscribes _____ (____) shares with a total value of _____ USD (____ US dollars);

b) _____(5)

3. All shares are common shares, integrating a single category that does not confer any special rights to their holders.

4. The contracting parties expressly state under its responsibility, as members and for the purposes of Article 14, paragraph 2 of the new Company Law, that the share capital has been fully paid.

**Clause 5
(General Assembly Meeting)**

1. The board of general assembly is composed of a chairman and a secretary, elected by resolution of the shareholders for a period of _____ (____) years.

2. In case there is a Secretary of the Company, the appointment of board secretary referred to in paragraph 1 shall be waived.

**Clause 6
(Management Board)**

1. The Management board consists of ____ member(s) elected by shareholders resolution for a period of ____ (____) years. (6)

2. Director's remuneration is determined by the general assembly meeting and may be reviewed annually based on previous year results presented.

**Clause 7
(Supervisory Board)**

The supervisory board of the company consists of ____ member(s) elected by the general assembly meeting for a period of ____ (____) years.

**Clause 8
(Secretary of the Company)**

Management may appoint a Company secretary, for a period which shall not exceed its own mandate, whenever it is in the interest of social activity.

_____(place), ____ of _____

* (signatures of all members or their duly authorized representatives)

Annexes:

- I. Under Article 7, paragraph 3, point f) of the new Company Law the appointment of director(s), member(s) of the supervisory board and the legal representative of the company is mandatory and shall include statement annexed to the incorporation instrument.
- II. Pursuant to Article 46, paragraph 2 of the new Company Law, every incumbent of a corporate body shall attach a declaration in writing, stating whether he or she accepts to hold the position for which he or she has been nominated.

- I. For registration purposes it is also necessary to attach the documentation required by the commercial registration laws.

Remarks:

- (1) Full identification of the entirety of company members and representatives. Private person members identify themselves detailing: full name, marital status, matrimonial property scheme and name of spouse if married, full address and tax identification number. Legal person members are identified detailing: trade name or company name, head office, type, share capital and tax identification number. Representatives are identified indicating: full name, address and tax identification number or other valid identification number.
- (2) Stock Corporation firm shall end with one of the following expressions: «Sociedade Anónima» or «SA».
- (3) Full address.
- (4) Member name or firm.
- (5) Add additional points whenever required to complete all members.
- (6) The maximum term of the mandate of directors is three years, unless otherwise specified in special legislation.

TEMPLATE II- FOR MEMORANDUM OF ASSOCIATION OF STOCK CORPORATION

Memorandum of Association of Stock Corporation

_____ (1).

Declare their willingness to constitute a Stock Corporation which will be governed by the following clauses:

**Clause 1
(Type and Firm)**

The Company shall adopt the type of Stock Corporation and the firm «_____» (2).

**Clause 2
(Registered Office)**

1. The company registered office is located at _____ (3).
2. The company registered office shall only be altered by corporate decision.

**Clause 3
(Object)**

The object of the Company is to _____.

**Clause 4
(Capital and Contributions)**

1. The share capital, fully paid in cash, is ____ USD (____ US dollars) and is divided into ____ (____) registered shares with a nominal value of ____ USD (____ US dollars) each.
2. The shares are subscribed by the founding members in the following proportions:
 - a) Member _____ (4) subscribes ____ (____) shares with a total value of ____ USD (____ US dollars);
 - b) _____ (5)
3. All shares are common shares, integrating a single category that does not confer any special rights to their holders.
4. The contracting parties expressly state under their own responsibility, as members and for the purposes of Article 14, paragraph 2 of the new Company Law, that the share capital has been fully paid.

**Clause 5
(Supplementary Contributions)**

All members are required to undertake supplementary contributions to the company in proportion to their respective share in the capital and upon prior corporate decision up to a total amount of USD _____ (_____ US dollars).

**Clause 6
(Supply contracts)**

Signing of supply contracts, their amount, term and interest, shall depend on prior corporate decision.

**Clause 7
(Issue of bonds)**

Management may decide to issue non-convertible bonds up to the amount of _____ USD (_____ US dollars), without prior approval of the shareholders.

**Clause 8
(General Assembly Meeting)**

1. The board of general assembly is composed of a chairperson and a secretary, elected by resolution of the shareholders for a period of __ (____) years.
2. If there is a Secretary of the Company, the appointment of board secretary referred to in paragraph 1 shall be waived.
3. Shareholders are allowed to participate in the general assembly meeting by means of distance communication, in accordance with regulations to be approved at general assembly meeting.

**Clause 9
(Board of Directors)**

1. The Board of Directors consists of ____ members elected by resolution of the shareholders for a period of ____ (____) years. (6)

2. The remuneration of directors is determined at the general assembly meeting and may be reviewed annually based on previous year results presented.
3. Shareholder(s) shall appoint substitute Company directors, up to maximum of ____, whose order of precedence shall be established in the decision for election.
4. It is for the supervisory board, by deliberation registered in minutes, to declare the existence of definitive impediment of the elected director and to call the substitute to act as director.

**Clause 10
(Supervisory Board)**

The supervisory board of the company consists of ____ member(s) elected by the general assembly meeting for a period of ____ (____) years.

**Clause 11
(Secretary of the Company)**

Management shall appoint a Company secretary, for a period which shall not exceed its own mandate, whenever it is in the interest of social activity.

____ (place), ____ of _____

* (*signatures of all members or their duly authorized representatives*)

Annexes:

- I. Under Article 7, paragraph 3, point f) of the new Company Law the appointment of director(s), member(s) of the supervisory board and the legal representative of the company is mandatory and shall include statement annexed to the incorporation instrument.
- II. Pursuant to Article 46, paragraph 2 of the new Company Law, every incumbent of a corporate body shall attach a declaration in writing, stating whether he or she accepts to hold the position for which he or she has been nominated.
- III. For registration purposes it is also necessary to attach the documentation required by the commercial registration laws.

Remarks:

- (1) Full identification of the entirety of company members and representatives. Private person members identify themselves detailing: full name, marital status, matrimonial property scheme and name of spouse if married, full address and tax identification number. Legal person members are identified detailing: trade name or company name, head office, type, share capital and tax identification number. Representatives are identified indicating: full name, address and tax identification number or other valid identification number.
- (2) The firm of public limited companies must end with one of the following expressions «Sociedade Anónima» or «SA».
- (3) Full address.
- 4) Member name or firm.
- 5) Add other points as requires in order to complete all members.
- 6) The maximum term of directors' mandate is three years, unless otherwise specified in special legislation.